

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 85 (1959)

**Heft:** 42

**Rubrik:** Gelesen und notiert

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Auf Dein  
ganz besonderes  
Wohl!



#### Gelesen und notiert

Schild in dem Schaufenster eines Antiquitätenladens in Rom: «Unsere Ware spricht für sich selbst. Ueber die Preise lassen wir mit uns reden.»

Aus der amerikanischen Zeitung *Daily Ohio*: «Staatsanwalt Alexander Herman erklärte, der Gangsterkönig Costello sei nicht nur ein Schurke und Schwerverbrecher, sondern auch ein Mensch, auf den man sich nicht verlassen kann.»

In einem Berliner Bücherantiquariat klebte ein Plakat mit folgender Aufschrift an der Scheibe: «Preiswert abzugeben: Duden und Brockhaus, nie gebraucht, da meine Frau stets alles besser weiß.»

Inserat aus der Londoner *Times*: «Zorniger junger Mann für Interventionen bei Behörden gesucht. Gut bezahlte Halbtagsbeschäftigung.»

Ratschlag aus dem Leserbriefkasten einer New Yorker Zeitung an eine Hausfrau, die um Angaben bittet, wie man das tägliche Geschirrwaschen vereinfachen könne: «Bringen Sie Ihren Mann dazu, daß er Ihnen aus der Hand isst, und das Geschirrwaschen wird gänzlich überflüssig.»

In einem Rundschreiben des Automobilklubs von Nordfrankreich werden die Straßen letzter Güte als «Flöten» bezeichnet: «Loch reiht sich an Loch.»

Die *Kreiszeitung* für die Grafschaft Hoya bringt ein kleines Inserat in eigener Sache in typischem Zeitungsdeutsch: «Nur auf Wunsch, nicht als Bedingung, können Platzvorschriften von Anzeigen an einem bestimmten Platz und Zeitungsausgabe erscheinen. Der Verlag.»

Aus einem Inserat in einer süddeutschen Zeitung: «Wir suchen in die Leitung unseres Mineralbrunnens einen versierten Kaufmann ...»

Schon in der Ueberschrift der Reportage einer deutschen Zeitung von der Hochzeit am japanischen Kaiserhof spukte der Druckfehlerteufel. Es hieß da: «Drei Tage Hochzeitsschmiss in Tokio.»

Aus der Besprechung eines Jubiläums im Berchesgadener Anzeiger: «Die Berge der Heimat, ob sie nah oder fern liegen, sind ihm auf die Sohle geschrieben. Was ihn bei seiner Dienstleistung bei der Post besonders auszeichnet, ist sein Einsatz bei der freiwilligen Feuerwehr.» Argus

*H. Moritz*

**Hotel Bernina**  
gutes Kleinhotel  
das ganze Jahr offen  
Telefon 082 3 40 22  
Christian Schmid, Bes.



#### Ermüdungserscheinungen?

Beugen Sie vor durch «Aktiv-Kapseln» mit Weizenkeim-Knoblauchöl, verstärkt durch zusätzliche Vitamine und Wirkstoffe. Diese wirken günstig auf Kreislauf und Blutdruck und gegen deprimierende Leistungsschwäche. Verdauungsfördernd und blutreinigend. Fragen Sie in Apotheken und Drogerien nach den geruchfreien, angenehm einzunehmenden Aktiv-Kapseln.

#### Aktiv-Kapseln

nach Dr. Doerenkamp



– ein Präparat der M.C.M. Klosterfrau AG, Basel. Machen Sie heute noch einen Versuch. Fr. 4.70, Kurpackung Fr. 12.30.



Zur Aktivierung nachlassender Spannkraft



*SBG BÜFFET*

**ST. GALLEN**  
H. KAISER-SCHULLER